

Distr.: General
2 May 2001



الدورة الخامسة والخمسون
البندان ١٢٧ و ١٢٨ من جدول الأعمال

قرار اتخذته الجمعية العامة

[بناء على تقرير اللجنة الخامسة (A/55/877)]

٢٥٠/٥٥ - تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن التحقيق في احتمال وجود ترتيبات لتقاسم
الأتعاب بين محامي الدفاع ومحتجزين معوزين في المحكمة الجنائية الدولية لرواندا والمحكمة
الدولية ليوغوسلافيا السابقة

إن الجمعية العامة،

وقد نظرت في تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن التحقيق في احتمال وجود ترتيبات لتقاسم الأتعاب بين محامي
الدفاع ومحتجزين معوزين في المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير
ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن
أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير و
٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ والمحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي
التي ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١^(١)، والمعلومات المتاحة عن استمرار هذا التحقيق لكفالة تحلي المحكمتين بأعلى
مستويات الكفاءة والفعالية،

وقد نظرت أيضا في توصيات مكتب خدمات الرقابة الداخلية، التي ينبغي أن تنفذ على وجه السرعة، بأخذ الملاحظات التي

أبدتها المحكمتان بهذا الشأن في الاعتبار،

تطلب إلى الأمين العام أن يكفل مواصلة مكتب خدمات الرقابة الداخلية التحقيق في مسألة احتمال وجود ترتيبات لتقاسم

الأتعاب بين محامي الدفاع ومحتجزين معوزين في المحكمة الجنائية الدولية لرواندا والمحكمة الدولية ليوغوسلافيا السابقة، وغيرها من المسائل
ذات الصلة، بالتشاور مع رئيس قلم المحكمة في كلا المحكمتين، وأن يقدم تقريرا بذلك إلى الجمعية العامة في دورتها السادسة والخمسين،
عن نقاط من بينها تنفيذ توصيات المكتب.

الجلسة العامة ٩٨

(١) انظر A/55/759.

١٦ نيسان/أبريل ٢٠٠١